

Salon de l'agriculture de St-Hyacinthe  
Stand 231/232

Du 11 au 13 janvier 2005  
De 9 h 00 à 17 h 00  
Hôtel des Seigneurs  
1200, rue Johnson

Salon provincial de la machinerie  
agricole de Québec  
Stand 334/335

Du 3 au 5 février 2005  
De 9 h 30 à 17 h 00  
Centre des foires Expocité  
250, boul. Wilfrid-Hamel

Remplissez ce bulletin de participation  
et venez le déposer à notre stand  
(détails au verso)

## Allez de l'avant avec vos projets!

Avec notre Prêt *Express*,  
vous avez le feu vert en tout temps.

Le financement agricole efficace, c'est celui qui vous simplifie toujours la vie. Chez FAC, nous l'avons compris. Voilà pourquoi nous vous offrons notre Prêt *Express*, un produit préapprouvé qui vous offre une foule d'avantages, dont le réavancement continu des fonds sans aucune paperasse. Avec lui, vous êtes vite prêt à embrayer pour conduire vos rêves à la réalité.



## Prenez la route de la prospérité!

Venez nous rencontrer et vous renseigner sur notre Prêt *Express* à l'un des deux salons indiqués ci-contre. Profitez-en aussi pour nous parler de vos projets. Nos conseillers parlent votre langage et sont toujours disponibles pour vous aider à les monter, les améliorer et les réaliser. **Ne restez pas coincé au feu rouge!** Offrez-vous plutôt la liberté de peser sur l'accélérateur de la croissance quand bon vous semble. Voyez l'avenir en vert, avec notre Prêt *Express*!

## Concours Des outils plein le coffre!

Nom : \_\_\_\_\_

Adresse : \_\_\_\_\_

Ville/Village : \_\_\_\_\_ Code Postal : \_\_\_\_\_

Téléphone(s) : \_\_\_\_\_

Type d'entreprise : \_\_\_\_\_

Je suis un client de FAC. Oui [  ] Non [  ] Si oui, quel est le nom de votre conseiller? \_\_\_\_\_

J'aimerais discuter d'un projet avec un conseiller de FAC. Oui [  ] Non [  ]  
J'aimerais recevoir plus d'information sur FAC. Oui [  ] Non [  ]  
Courriel (si oui) : \_\_\_\_\_

Les participants doivent être âgés de 18 ans ou plus.  
Le règlement du concours est disponible aux bureaux de FAC.



Financement agricole Canada

Canada

# Tirage

Une valeur  
d'environ 1 500 \$



Courez la chance de  
gagner ce super coffre  
rempli d'outils!

Trois façons de participer

1. En déposant le bulletin au verso dûment rempli au stand de **FAC** au **Salon de l'agriculture** ou au **Salon provincial de la machinerie agricole** (détails au verso).
2. En nous le retournant par la poste au plus tard **le 3 février 2005**.
3. En remplissant le bulletin virtuel sur notre site Internet, à l'adresse [www.fac-fcc.ca/promotions/tirage.asp](http://www.fac-fcc.ca/promotions/tirage.asp) (au plus tard **le 3 février 2005**).

#### Déclaration de confidentialité

La protection de vos renseignements personnels nous tient à cœur. FAC est assujettie à la *Loi sur la protection des renseignements personnels du Canada*.

FAC a les bons outils  
pour bâtir votre avenir!

Quelle que soit l'entreprise que vous gérez, quel que soit le secteur d'activités dans lequel elle évolue, quelle que soit la nature de vos projets – expansion, diversification, gestion, succession ou autre –, FAC est équipée pour vous fournir tous les outils financiers nécessaires à votre développement.

Faites comme des dizaines de milliers d'agriculteurs et d'agri-entrepreneurs à travers le pays : optez pour FAC comme partenaire d'affaires et utilisez ses vastes ressources pour solidifier votre avenir et votre prospérité!

1 800 387-3232 [www.fac-fcc.ca](http://www.fac-fcc.ca)

Canada



1000061435-J2G2Y7-BR01

FINANCEMENT AGRICOLE CANADA  
101-770 RUE PRINCIPALE  
GRANBY QC J2G 9Z9